



**Ambasciata d'Italia**  
**Իտալիայի Դեսպանություն**  
**Domanda di visto Nazionale (D)**  
**Modulo gratuito**

**Ազգային (D) մուտքի արտոնագրի դիմում**  
**Ձևաթուղթը տրամադրվում է անվճար**

**FOTOGRAFIA**  
 ԼՈՒՍԱՆԿԱՐ

1. Cognome / Ազգանուն				<b>Spazio riservato all'amministrazione</b> Data della domanda: ..... Numero della domanda di visto: Domanda presentata presso l'Ambasciata d'Italia in Armenia Responsabile della pratica: .....	
2. Cognome alla nascita (cognome/i precedente/i) / Ազգանունը ծննդյան պահին (նախկին ազգանուն/ներ)					
3. Nome/i / Անուն/ներ					
4. Data di nascita (giorno-mese-anno) / Ծննդյան ամսաթիվ (օր-ամիս-տարի)		5. Luogo di nascita / Ծննդավայր	7. Cittadinanza attuale / Ներկայիս քաղաքացիությունը		Documenti giustificativi: <input type="checkbox"/> Documento di viaggio <input type="checkbox"/> Mezzi di sussistenza <input type="checkbox"/> Invito <input type="checkbox"/> Mezzi di trasporto <input type="checkbox"/> Assicurazione sanitaria di viaggio <input type="checkbox"/> Altro Decisione relativa al visto: <input type="checkbox"/> Rifiutato <input type="checkbox"/> Rifiutato per segnalazione SIS non cancellabile <input type="checkbox"/> Pratica sospesa <input type="checkbox"/> Rilasciato Tipo di visto: <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> Valido: dal ..... al ..... Numero di ingressi: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Multipli
		6. Stato di nascita / Երկիր, որտեղ ծնվել էր	Cittadinanza alla nascita, se diversa / Քաղաքացիությունը ծննդյան պահին, եթե այն տարբերվում է վերը նշվածից		
8. Sesso / Սեռը <input type="checkbox"/> Maschile / Արական <input type="checkbox"/> Femminile / Իգական		9. Stato civile / Քաղաքացիական կացությունը <input type="checkbox"/> Non coniugato/a / Ամուրի <input type="checkbox"/> Coniugato/a / Ամուսնացած <input type="checkbox"/> Separato/a / Առանձին բնակվող <input type="checkbox"/> Divorziato/a / Ամուսնալուծված <input type="checkbox"/> Vedovo/a / Այրի <input type="checkbox"/> Altro (precisare) / Այլ (մանրամասնել) .....			
10. Per i minori: cognome, nome, indirizzo (se diverso da quello del richiedente) e cittadinanza del titolare della potestà genitoriale/tutore legale / Անչափահասների դեպքում՝ ծնողական իրավունք ունեցողի / օրինական խնամակալի ազգանունը, անունը, հասցեն (եթե այն տարբերվում է դիմողի հասցեից) և քաղաքացիությունը					
11. Numero d'identità nazionale, ove applicabile / Առկայության դեպքում՝ ազգային անհատական համարը					
12. Tipo di documento di viaggio / Ճանապարհորդական փաստաթղթի տեսակը <input type="checkbox"/> Passaporto ordinario / Սովորական անձնագիր <input type="checkbox"/> Passaporto diplomatico / Դիվանագիտական անձնագիր <input type="checkbox"/> Passaporto di servizio / Ծառայողական անձնագիր <input type="checkbox"/> Passaporto ufficiale / Պաշտոնական անձնագիր <input type="checkbox"/> Passaporto speciale / Հատուկ անձնագիր <input type="checkbox"/> Documento di viaggio di altro tipo (precisare) / Ճանապարհորդական այլ փաստաթուղթ (մանրամասնել).....					
13. Numero del documento di viaggio / Ճանապարհորդական փաստաթղթի համարը	14. Data di rilascio / Երբ է տրվել	15. Valido fino al / Վավերական է մինչև	16. Rilasciato da / Ում կողմից է տրվել		
17. Indirizzo del domicilio e indirizzo di posta elettronica del richiedente / Դիմողի բնակության և էլեկտրոնային փոստի հասցեն			Numero/i di telefono / Հեռախոսահամարը/ները		

(x) Alle caselle da 1 a 3 le informazioni vanno inserite come indicate nel documento di viaggio.

(x) 1-ից 3-րդ կետերը լրացնելը ըստ Ճանապարհորդական փաստաթղթի տվյալների:

<p>18. Residenza in un paese diverso dal paese di cittadinanza attuale / Ներկայիս քաղաքացիության երկրից բացի մեկ այլ երկրում բնակվելու իրավունք</p> <p><input type="checkbox"/> No / Ոչ</p> <p><input type="checkbox"/> Sì. Titolo di soggiorno o equivalente / Այո: Կացության իրավունք կամ համարժեք փաստաթուղթ  № ..... Valido fino al / Վավերական է մինչև .....</p>	
<p>19. Occupazione attuale / Ներկայիս պաշտոնը</p>	
<p>20. Datore di lavoro, indirizzo e numero di telefono. Per gli studenti nome e indirizzo dell'istituto di insegnamento  Գործատուի անունը, հասցեն և հեռախոսահամարը: Ուսանողների դեպքում՝ ուսումնական հաստատության անունը և հասցեն</p>	
<p>21. Scopo del viaggio / Ճանապարհորդության նպատակը</p> <p><input type="checkbox"/> Ricongiungimento Familiare/Familiare al Seguito / Ընտանիքի միավորում</p> <p><input type="checkbox"/> Motivi Religiosi / Կրոնական <input type="checkbox"/> Sport / Սպորտ <input type="checkbox"/> Missione / Պաշտոնական</p> <p><input type="checkbox"/> Diplomatico / Դիվանագիտական <input type="checkbox"/> Cure Mediche / Բուժում <input type="checkbox"/> Studio / Ուսում</p> <p><input type="checkbox"/> Adozione / Որդեգրում <input type="checkbox"/> Lavoro Subordinato / Ենթակա աշխատանք <input type="checkbox"/> Lavoro Autonomo / Ինքնուրույն աշխատանք</p> <p><input type="checkbox"/> Di altro tipo (precisare) / Այլ (մանրամասնել) .....</p>	
<p>22. Città di destinazione  Այցելության քաղաքը</p>	<p>23. Eventuale Stato membro di primo ingresso  Առաջին մուտքի երկիրը</p>
<p>24. Numero di ingressi richiesti / Պահանջվող մուտքերի քանակը</p> <p><input type="checkbox"/> Uno / Մեկ <input type="checkbox"/> Due / Երկու</p> <p><input type="checkbox"/> Multipli / Բազմակի</p>	<p>25. Durata del soggiorno. Indicare il numero dei giorni (max. 365gg.)  Այցի տևողությունը: Նշել օրերի քանակը (առավ. 365 օր)</p>
<p>26. Visti Schengen rilasciati negli ultimi tre anni / Վերջին երեք տարվա ընթացքում տրված Շենգենյան մուտքի արտոնագրերը</p> <p><input type="checkbox"/> No / Ոչ</p> <p><input type="checkbox"/> Sì. Data/e di validità / Այո: Վավերականության ժամկետը/ները</p>	
<p>27. Impronte digitali rilevate in precedenza ai fini della presentazione di una domanda di visto Schengen  Նախկինում Շենգենյան մուտքի արտոնագրի դիմում ներկայացնելիս հանձնել էք մատնահետք</p> <p><input type="checkbox"/> No / Ոչ <input type="checkbox"/> Sì. Data, se nota / Այո: Ամսաթիվը (եթե հայտնի է) .....</p>	
<p>28. Numero del Nullaosta rilasciato ai fini del Ricongiungimento Familiare / Familiare al Seguito / Lavoro Subordinato (solo ove richiesto dalla normativa disciplinante il tipo di visto richiesto) / Ընտանիքի միավորման / Ենթակա աշխատանքի թույլտվության համարը (եթե վերջինս պահանջվում է)</p> <p>..... Rilasciato dal SUI di / Ում կողմից է տրվել .....</p>	
<p>29. Data di arrivo prevista nell'area Schengen  Շենգենյան տարածք ժամանելու նախատեսվող ամսաթիվը</p>	<p>30. Data di partenza prevista dall'area Schengen (solo per i visti aventi durata compresa tra i 91 ed i 364 gg.) / Շենգենյան տարածքից մեկնելու նախատեսվող ամսաթիվը (միայն 91-ից 364 օր տևողություն ունեցող վիզաների համար)</p>

31. <b>Cognome e nome della persona che ha richiesto il ricongiungimento o del datore di lavoro. Altrimenti, nel caso di visto per Adozione, Motivi Religiosi, Cure Mediche, Sport, Studio, Missione: indirizzo di recapito in Italia / Ընտանիքի միավորման համար դիմած անձի կամ գործատուի ազգանունը և անունը: Այլապես, Որդեգրման, Կրոնական, Բուժման, Սպորտային, Ուսման, Պաշտոնական մուտքի արտոնագրերի դեպքում՝ հասցեն Բոսնիայում:</b>		
Indirizzo e indirizzo di posta elettronica della persona che ha richiesto il ricongiungimento o del datore di lavoro / Ընտանիքի միավորման համար դիմած անձի կամ գործատուի հասցեն և էլեկտրոնային փոստի հասցեն		Telefono e fax della persona che ha richiesto il ricongiungimento o del datore di lavoro / Ընտանիքի միավորման համար դիմած անձի կամ գործատուի հեռախոսահամարը և ֆաքսը
32. <b>Nome e indirizzo dell'impresa/organizzazione che invita</b> <b>Հրավիրող ընկերության/կազմակերպության անունը և հասցեն</b>		Telefono e fax dell'impresa/organizzazione che invita <b>Հրավիրող ընկերության/կազմակերպության հեռախոսահամարը և ֆաքսը</b>
<b>Cognome, nome, indirizzo, telefono, fax e indirizzo di posta elettronica della persona di contatto presso l'impresa/organizzazione</b> <b>Ընկերության/կազմակերպության ներկայացուցչի ազգանունը, անունը, հասցեն, հեռախոսահամարը, ֆաքսը և էլեկտրոնային փոստի հասցեն</b>		
33. <b>Le spese di viaggio e di soggiorno del richiedente sono a carico / Դիմողի ճանապարհորդության և կացության ծախսերը հոգալու է.</b>		
<input type="checkbox"/> <b>del richiedente / դիմողն ինքը</b>  <i>Mezzi di sussistenza / Ֆինանսավորման միջոցներ՝</i>  <input type="checkbox"/> <b>Contanti / Կանխիկ գումար</b> <input type="checkbox"/> <b>Traveller's cheque / Ճանապարհորդական չեկեր</b> <input type="checkbox"/> <b>Carte di credito / Կրեդիտ քարտեր</b> <input type="checkbox"/> <b>Alloggio prepagato / Նախապես վճարված կացարան</b> <input type="checkbox"/> <b>Trasporto prepagato / Նախապես վճարված փոխադրամիջոց</b> <input type="checkbox"/> <b>Altro (precisare) / Այլ (մանրամասնել) .....</b>  <i>INDICAZIONE NON NECESSARIA NEL CASO DI VISTO PER:</i> <i>Ricongiungimento Familiare, Familiare al Seguito, Lavoro Subordinato/Autonoma,</i> <i>Missione, Diplomatico, Adozione.</i> <i>ՀԵՏԵՎՅԱԼ ՄՈՒԻՏՔԻ ԱՐՏՈՆԱԳՐԵՐԻ ԴԵՊՈՒՄ ՉԼՐԱՅՆԵԼ.</i> <i>Ընտանիքի միավորման, Աշխատանքային, Պաշտոնական, Դիվանագիտական, Որդեգրման</i>		<input type="checkbox"/> <b>del promotore di cui alle caselle 31 o 32 (ospite, impresa, organizzazione), precisare / 31 կամ 32 կետում նշված հրավիրող կողմի (հյուրընկալողը, ընկերությունը, կազմակերպությունը)՝ մանրամասնել .....</b> <input type="checkbox"/> <b>altro (precisare) / այլ (մանրամասնել) .....</b>  <i>Mezzi di sussistenza / Ֆինանսավորման միջոցներ՝</i>  <input type="checkbox"/> <b>Contanti / Կանխիկ գումար</b> <input type="checkbox"/> <b>Alloggio fornito / Տրամադրված կացարան</b> <input type="checkbox"/> <b>Tutte le spese coperte durante il soggiorno / Կացության ընթացքում բոլոր ծախսերի ստանձնում</b> <input type="checkbox"/> <b>Trasporto prepagato / Նախապես վճարված փոխադրամիջոց</b> <input type="checkbox"/> <b>Altro (precisare) / Այլ (մանրամասնել) .....</b>
34. <b>Dati anagrafici del familiare che è cittadino UE, SEE o CH</b> <b>ԵՄ, ԵՏՀ կամ Շվեյցարիայի քաղաքացի ազգականի անձնական տվյալները</b>		
<b>Cognome / Ազգանուն</b>		<b>Nome/i / Անուն/ներ</b>
<b>Data di nascita / Ծննդյան ամսաթիվ</b>	<b>Cittadinanza / Քաղաքացիություն</b>	<b>Numero del documento di viaggio o della carta d'identità</b> <b>Ճանապարհորդական փաստաթղթի կամ ինքնությունը հաստատող վկայականի համարը</b>
35. <b>Vincolo familiare con un cittadino UE, SEE o CH / ԵՄ, ԵՏՀ կամ Շվեյցարիայի քաղաքացու հետ ազգակցական կապը</b>		
<input type="checkbox"/> <b>coniuge / ամուսին</b>		<input type="checkbox"/> <b>figlio/a / որդի/դուստր</b>
<input type="checkbox"/> <b>altri discendenti diretti / ուղիղ վայրընթաց այլ ազգականներ</b>		<input type="checkbox"/> <b>ascendente a carico / խնամքի տակ գտնվող ուղիղ վերընթաց ազգական</b>
36. <b>Luogo e data / Կայրը և ամսաթիվը</b>		37. <b>Firma (per i minori, firma del titolare della potestà genitoriale/tutore legale)</b> <b>Ստորագրություն (անչափահասների փոխարեն ստորագրում է ծնողական իրավունք ունեցող/օրինական խնամակարը)</b>

Sono a conoscenza del fatto che il rifiuto del visto non dà luogo al rimborso dei diritti prestati per la trattazione della pratica.  
Տեղյակ եմ, որ մուտքի արտոնագրի մերժման դեպքում գործի ուսումնասիրման համար գանձված գումարը չի վերադարձվում:

Sono informato/a del fatto e accetto che la raccolta dei dati richiesti in questo modulo, la mia fotografia e, se del caso, la rilevazione delle mie impronte digitali sono obbligatorie per l'esame della domanda di visto e che i miei dati anagrafici figuranti nel presente modulo di domanda di visto, così come le mie impronte digitali e la mia fotografia, saranno comunicati alle competenti autorità italiane e trattati dalle stesse, ai fini dell'adozione di una decisione in merito alla mia domanda.

Tali dati, così come i dati riguardanti la decisione relativa alla mia domanda o un'eventuale decisione di annullamento o revoca di un visto rilasciato, saranno inseriti e conservati nel sistema informatico della Rappresentanza diplomatico consolare e del Ministero degli Affari Esteri. Tali dati saranno accessibili alle autorità nazionali competenti per i visti. Inoltre, saranno accessibili alle autorità Schengen competenti ai fini dei controlli sui visti alle frontiere esterne, alle autorità degli Stati membri competenti in materia di immigrazione e di asilo (ai fini della verifica dell'adempimento delle condizioni di ingresso, soggiorno e residenza regolari nel territorio degli Stati membri e dell'identificazione delle persone che non soddisfano, o non soddisfano più, queste condizioni), alle autorità degli Stati membri competenti ai fini dell'esame di una domanda di asilo. A determinate condizioni, i dati saranno anche accessibili alle autorità designate degli Stati membri e a Europol ai fini della prevenzione, dell'individuazione e dell'investigazione di reati di terrorismo e altri reati gravi.

Sono informato/a del mio diritto di ottenere la notifica dei dati relativi alla mia persona registrati nel sistema informatico e del diritto di chiedere che i dati inesatti relativi alla mia persona vengano rettificati e che quelli relativi alla mia persona trattati illecitamente vengano cancellati. Su mia richiesta espressa, l'autorità che esamina la domanda mi informerà su come esercitare il mio diritto a verificare i miei dati anagrafici e a rettificarli o sopprimerli, così come delle vie di ricorso previste a tale riguardo dalla legislazione nazionale.

L'autorità di controllo nazionale dei dati è il Garante per la Protezione dei Dati Personali.

Dichiaro che tutti i dati da me forniti sono completi ed esatti. Sono consapevole che le dichiarazioni false comporteranno il respingimento della mia domanda o l'annullamento del visto già concesso e comporteranno la richiesta di avvio di azioni giudiziarie da parte della Rappresentanza ai sensi della legislazione dello Stato (articolo 331 c.p.p.).

La mera concessione del visto non dà diritto ad alcun tipo di risarcimento qualora io non soddisfi le condizioni previste dall'articolo 5, paragrafo 1 del Regolamento (UE) n. 562/2006 (Codice Frontiere Schengen) e dell'articolo 4 del D.Lgs. 286/98 e per tali motivi mi venga rifiutato l'ingresso.

Տեղեկացված եմ և ընդունում եմ այն փաստը, որ սույն ձևաթղթով պահանջվող տվյալների, իմ լուսանկարի և անհրաժեշտության դեպքում նաև մատնահետքերի տրամադրումը պարտադիր է դիմումի ուսումնասիրման համար, և որ սույն ձևաթղթում գետեղված իմ անձնական տվյալները, ինչպես նաև լուսանկարը և մատնահետքերը, դիմումի ուսումնասիրման և դրա վերաբերյալ որոշում կայացնելու նպատակով, հաղորդվելու են Իտալիայի իրավասու իշխանություններին:

Վերը նշված, ինչպես նաև իմ դիմումի վերաբերյալ որոշմանը կամ արդեն տրված մուտքի արտոնագրի անվավեր ճանաչմանն ու չեղյալ հայտարարմանն առնչվող տվյալները կմուտքագրվեն և կպահպանվեն դիվանագիտական-հյուպատոսական Ներկայացուցչության և Արտաքին գործերի նախարարության ինֆորմատիկ համակարգում: Այդ տվյալները հասանելի կլինեն մուտքի արտոնագրերով զբաղվող ազգային իշխանություններին: Բացի այդ, դրանք կտրամադրվեն համապատասխան Շենգենյան իշխանություններին՝ արտաքին սահմաններին մուտքի արտոնագրերի վերահսկման նպատակով, Անդամ պետություններում ներգաղթի և ապաստանի հարցերով զբաղվող գերատեսչություններին (Անդամ պետությունների տարածք օրինական մուտք գործելու, այնտեղ գտնվելու և բնակվելու համար անհրաժեշտ պայմանների առկայությունը ստուգելու ու այդ պայմաններին չբավարարող կամ այլևս չբավարարող անձանց հայտնաբերելու նպատակով), Անդամ պետությունների իրավասու մարմիններին՝ ապաստանի դիմումների ուսումնասիրման նպատակով: Որոշակի պայմաններից ելնելով՝ վերոնշյալ տվյալներից կարող են օգտվել նաև Անդամ պետությունների այլ իշխանություններ և Եվրոպայի անվտանգության ու այլ ծանր հանցագործությունների կանխման, հայտնաբերման ու հետաքննության նպատակով:

Գիտեմ, որ իրավունք ունեմ տեղեկություններ ստանալ ինֆորմատիկ համակարգ մուտքագրված իմ անձնական տվյալների վերաբերյալ, ինչպես նաև խնդրել, որ իմ անձի հետ կապված սխալ տվյալներն ուղղվեն, իսկ անօրինական կերպով ուսումնասիրվողները՝ ջնջվեն: Իմ խնդրանքի համաձայն՝ դիմումը քննող մարմինը կտեղեկացնի ինձ, թե ինչպես օգտվել անձնական տվյալները ստուգելու և դրանք ուղղելու կամ ջնջելու իմ իրավունքից, ինչպես նաև կձանոթացնի այդ դեպքերի համար ազգային օրենսդրությամբ նախատեսված բողոքարկման ձևերին:

Տվյալների ազգային վերահսկողության մարմինն Անհատական տվյալների պաշտպանության Երաշխավորն է:

Հավաստում եմ, որ իմ կողմից տրամադրված բոլոր տվյալներն ամբողջական են և ճշգրիտ: Գիտակցում եմ, որ կեղծ հայտարարությունները կհանգեցնեն դիմումիս մերժմանը կամ արդեն տրված մուտքի արտոնագրի անվավեր ճանաչմանը և կարող են Ներկայացուցչության կողմից դատական գործընթացների տեղիք տալ՝ ըստ Պետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգի (քրեական օրենսգրքի 331-րդ հոդված):

Մուտքի արտոնագրի տրամադրումն ինձ որևէ փոխհատուցման իրավունք չի տալիս, եթե ես չբավարարեմ (ԵՄ) № 562/2006 Կանոնադրության (Շենգենյան սահմանային օրենսգրքի) 5-րդ հոդվածի առաջին պարբերությամբ և 286/98 Օրենսդրական դեկրետի 4-րդ հոդվածով սահմանված նախապայմաններին, և ինձ թույլ չտրվի մուտք գործել երկիր:

ANNOTAZIONI (riservato all'Ufficio)

.....  
.....  
.....

Luogo e data / Վայրը և ամսաթիվը

Firma (per i minori, firma del titolare della potestà genitoriale/tutore legale)  
Ստորագրություն (անչափահասների փոխարեն ստորագրում է ծնողական իրավունք ունեցող/օրինական խնամակալը)